

港口部落

106 年度原住民族土地或部落範圍土地調查及劃設計劃

成果報告書

壹、計畫緣起

「傳統領域」一詞見諸於我國法律，係於 93 年修正之森林法及 94 年公布施行之原住民族基本法，為臺灣原住民族傳統使用之領域空間。原住民族委員會自 91 年起進行原住民族傳統領域土地之調查工作，迄今業已初步完成調查傳統領域土地之範圍，調查之成果包含各原住民族傳統領域土地之範圍、地名故事、自然文化資源及土地歷史經驗等範疇。

在歷年調查研究的過程中，雖然調查之範圍已涵蓋原住民族舊部落及其周邊墾耕游獵之土地、政府徵收徵用做為其他機關管理之土地、原住民族使用之河川浮覆地以及原住民族傳統所屬漁場之海域及傳統地名等，然因訪談對象或與部落其他族人之認知落差，加上未能針對「原住民族傳統祭儀」、「祖靈聖地」、「部落」、「墾耕」及「獵區」等關鍵名詞清楚界定或定義，甚或有其他非屬上開土地類別但具有原住民族文化意義及傳統習慣等意涵及功能等特徵而能確定其特定範圍之土地，因此在過去歷年調查成果之呈現上，隱含著各族、各部落甚至個人（耆老）對於傳統領域土地認知之落差。

嗣原住民族基本法第 21 條於 104 年 6 月 24 日修正公布後，第 4 項授權中央原住民族主管機關訂定之「原住民族土地或部落範圍土地劃設辦法」（下稱劃設辦法）業於 106 年 2 月 18 日原民土字第 10600074622 號令發布施行，據以作為執行劃設作業之原則。為落實原住民族基本法保障原住民族土地權利之精神，針對原住民族土地或部落範圍土地之範圍進行勘查及劃設作業，依據劃設辦法之規定及參酌 104 及 105 年度執行原住民族傳統領域土地範圍確認作業計畫之經驗與建議（含人力、經費及期程），考量原住民族多元文化及特殊社會結構，並尊重部落及民族之自主性及主體性，期由原住民族地區鄉（鎮、市、區）公所協助經原住民族委員會核定之部落或民族組成劃設團隊，進行劃設原住民族傳統領域土地範圍之作業。

貳、計畫目標

一、總體願景：

依據原住民族委員會「原住民族土地或部落範圍土地劃設辦法」，藉由地方機關與原住民族委員會核定之部落或民族組成劃設團隊之相互協作，並參酌原住民族委員會公開之原住民族傳統領域土地範圍調查之成果，劃設諮商取得部落同意之傳統領域土地範圍。

二、年度目標：

- (一) 依據劃設辦法，確認或調查各部落/民族劃設之傳統領域土地範圍，並增進部落人才培育。
- (二) 藉由部落會議確認各部落/民族傳統領域土地範圍。
- (三) 完成部落/民族之傳統領域土地公告作業，確認原住民族基本法第21條諮商同意或參與權之行使範圍。

參、辦理單位：

一、主管機關：原住民族委員會

二、辦理劃設單位：花蓮縣豐濱鄉港口社區發展協會

肆、實施調查部落：阿美族港口部落

伍、實施期程

自原住民族委員會核定日起至107年7月31日止。

陸、工作項目

一、計畫範圍

傳統領域調查及劃設範圍，位屬行政區花蓮縣豐濱鄉港口村。北接立德部落；南鄰靜浦部落；西隔奇美部落；東瀕太平洋。

計畫調查範圍北起石門；南至秀姑巒溪出海口，涵蓋石門、石梯漁港、石梯坪風景區、石梯坪部落、港口部落及大港口部落等地。調查範圍南北向長約七公里，東西向涵蓋海洋及山林範圍約四公里。



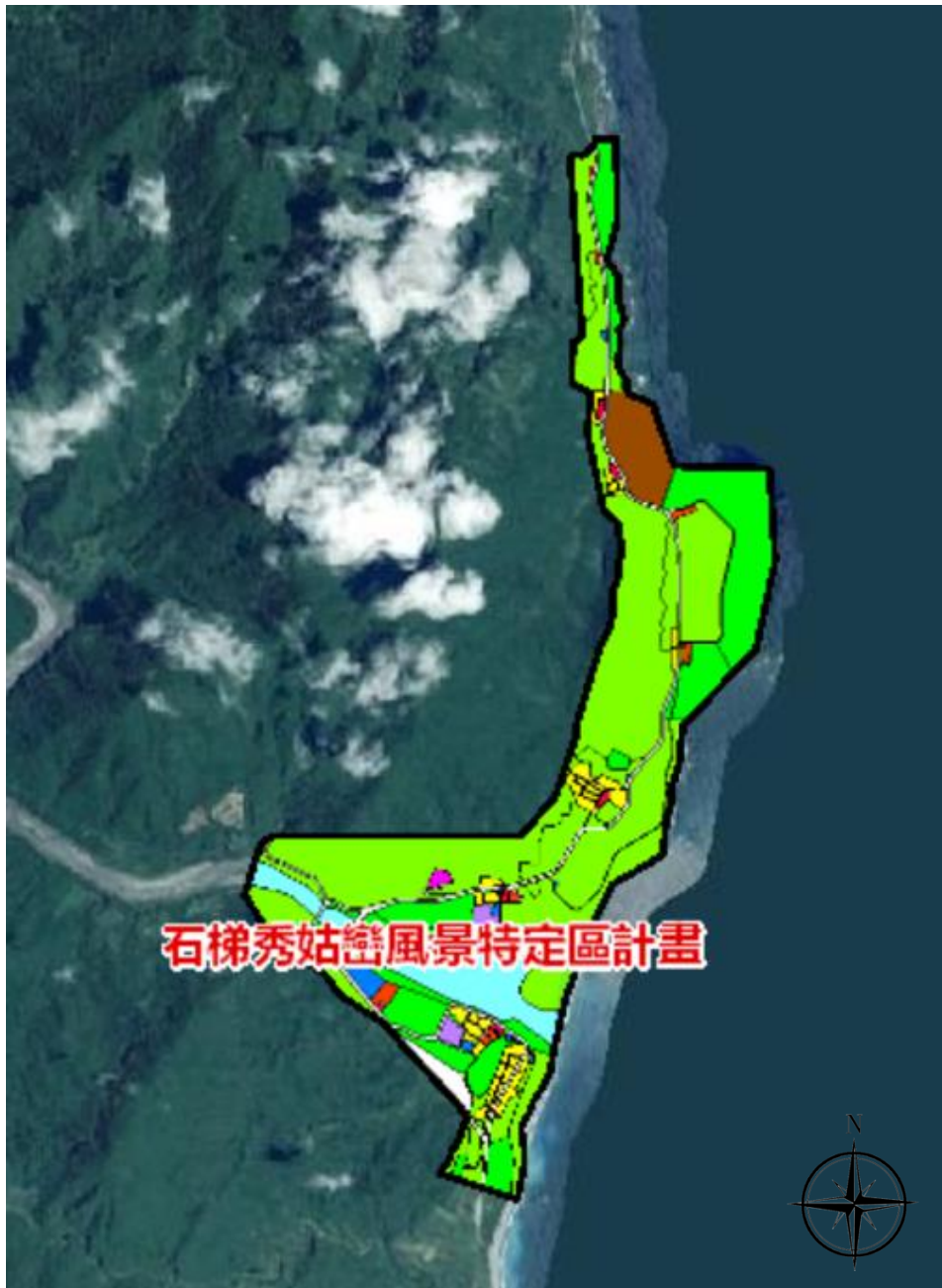
現況區域人口大部分於石梯坪、港口及大港口部落，戶籍部分據花蓮縣整府 106 年 7 月統計，計有 313 戶及人口 804 人。更有大部分的居民旅居外地工作打拼，部落實際人數不僅是調查數字所能顯示。



二、計畫範圍土地現況

計畫範圍內大部分土地屬都市計畫土地—石梯秀姑巒風景特定區，以都市使用分區內容規劃、管理部落土地，並無法反應出部落對於土地在文化、歷史、資源利用上之行為及邏輯，因此產生了土地使用上的困境及矛盾。

期許未來根據本計畫傳統領域範圍調查之成果，能夠調整目前都市計畫區的使用分區內容，並配合未來國土計畫原住民特定區之劃設規定，打造更屬於部落的土地利用方式。



石梯秀姑巒風景特定區計畫

三、自然環境背景

港口部落坐落於台灣東海岸，位在北回歸線稍北之地。即秀姑巒溪出海口北岸，東臨太平洋、西倚海岸山脈。在行政區域上轄屬花蓮縣豐濱鄉港口村，由大港口（Laeno）、港口（Makotaay）、石梯坪（Tidaan）、石梯灣（Morito）四個聚落所組成。「大港口」為距離海岸 600 公尺的秀姑巒溪出海口北側的河海階地，「港口」為距離海岸 500 公尺的臨海階地、小山背風面，「石梯坪」為距離海岸 100 公尺的臨海階地，「石梯灣」則是距離海岸 80 公尺的臨海階地，其中以港口的海拔 25-45 公尺最高（阮昌銳，1969；陳有貝，1991，12）。



(一)山脈

計畫範圍區域內計有：貓公山稜、貓公山及蔓山。

(二)溪流

計畫範圍區域內計有：秀姑巒溪、馬庫達溪及北頭溪。

(三)特殊地形

石梯段丘，即區域內所稱石梯坪，現況大部分為國家風景區。縱長約 1 公里、寬約 600 公尺。為部落人從事下海潛水、射魚、捕撈魚類、採集螺、貝、海藻等活動的最佳場所

(四)海洋

一個詩意的存在，孕育出部落歷史、文化及記憶的海洋——太平洋。

四、 社會文化背景

港口部落 makuta' ay 是阿美族古老部落之一。據口述傳說，先祖們自 sanayasay(沙納亞曬)-火燒島漂洋過海，於秀姑巒溪出海口之奚卜巒島登陸，於 cepo' (芝舞蘭舊社)渡過悠悠歲月。

其間，1771年八月波蘭貝納澳斯基伯爵至芝舞蘭(今港口舊社)窺探，謀殖民。1808年日本箱館船師文助等九人，漂著芝舞蘭定居四年，並將當時於島上生活之點滴紀錄於《漂流臺灣芝舞蘭嶋之記》。1877年春，廣東汕頭設招墾局，募潮民來臺墾荒，撥大港口、大庄、客人城八百餘人、卑南五百餘人；七月水尾(瑞穗)大港口(港口)間阿美族人阻開路，設總通事林東涯，吳光亮檄林參將率線槍營進紮大港口彈壓，行抵烏鴉立，中伏敗退，十一月再攻再敗，十二月援軍齊集戡平。後世稱這場戰役為「大港口事件」或「cepo' 事件」。

港口部落(Makotaay)位於花蓮秀姑巒溪河口北岸，可說是東海岸阿美族重要的發祥地之一。時至今日，港口部落尚保存著嚴謹的年齡階級制度與豐富的「海祭」、「年祭」等傳統祭儀樂舞。港口部落在行政區域上轄屬花蓮縣豐濱鄉港口村，位於花東海岸線中段，秀姑巒溪出海口北端，西倚海岸山脈，東鄰太平洋，由大港口(Laeno)、港口(Makotaay)、石梯坪(Tidaan)、石梯灣(Morito)四個聚落所組成。在人口組成中，以阿美族人口居多(包含阿美族化的清兵後裔)，其他為外省籍、閩南及山地原住民。目前部落存在的重要祭典為海祭及豐年祭，皆由年齡階級組織規劃及執行，祭典時，年齡階級組織就必須遵守嚴格的規範，聽從上級、分層負責任務執行。尤其是7月下旬舉行的豐年祭，族人無論身在何處，都會盡量排除萬難回鄉參加，甚至有人會因老闆不准假，不惜放棄工作。

依山傍海的阿美族人，傳統生活即以漁撈、採集、農耕、打獵為主，但所獲皆為滿足日常生活所需，並無多餘可出售。在現代，陸上的經濟行為為農耕，主要農作是芋頭及水稻，臺十一線沿線有梯田分布，但因受限於自然環境及土質貧瘠的影響，所生產的芋頭及水稻，因品質欠佳及無法大量生產，因此只能提供自給自足，無法發展成為經濟性商品。另外在漁業方面，舢板船亦為此區重要的漁業型態，但因船隻無通訊及動力設備，捕魚多限於河海交會處，除了少數人擁有上百萬的近海漁船之外，因限於經濟能力，無法更新漁船設備，因此目前尚停留在小漁經濟。受限於自然環境及社會、文化、資本主義變遷之影響，許多人被迫外移到城市從事勞力工作，而此亦為部落的另一種經濟模式。

五、 相關文獻

1. 相關部落文獻、出版物及論文：

大港口的阿美族(上)		阮昌銳
大港口的阿美族(下)		阮昌銳
花蓮縣志卷 21		
「漂流台灣芝舞蘭嶋之記」的史料意義		洪敏麟
傳說與港口部落的變遷		國立歷史博物館
台灣阿美族母系社會自然與人文互動關係之初探		吳天泰、陳紫娥
混濁 Makota' ay		拉黑子達立夫
鳥居龍藏的臺灣人類學之旅		鳥居龍藏楊南郡譯
港口部落竹筏製作研究調查計畫成果報告書		張瑋琦
港口阿美族的竹筏		
阿美族在 Cepo' 花蓮港口部落的地方生活手冊		
歷史的詭跡：關於秀姑巒出海口地區的歷史書寫、敘說與展演		白皇湧
大港口事件 130 周年：真相還原與族群權力、文化省思		台灣學通訊 16 期
原住民部落重大歷史事件：大港口事件		原住民文教基金
族群、歷史與邊界—恆春群阿美族人的遷移與認同		簡明捷
記憶、海祭、身體實踐：花蓮港口阿美的海岸空間		呂憶君
Uo' ripnukadafunumakutaay. (港口阿美族 kadafu 的口述生命史)		IfukSaliyud 依夫克·撒利尤
文化意象的捕捉、詮釋與訴說：以港口部落設計品牌 KAMARO' AN 為例		張雲帆
文化追索之路—論 MayawBiho 港口部落系列紀錄片		王慧婷
生態、藝術與原住民：探索港口部落藝術家的生態視野		楊正宇
花蓮縣阿美族 Ilisin(豐年祭)音樂現況研究—以港口部落為例		盧愛竹
港口阿美族的海洋知識觀		陳勁豪
失落與再現__一個關於東海岸環境史學的行動與論述		鍾國風
阿美族檳榔文化內涵之探究--以東昌、港口、馬蘭部落為例		高碧霞
花蓮港口阿美族的部落發展-年齡階級組織觀點的探討		李怡燕
阿美族傳統家屋之研究		周穎君
「玩」作為一種族群認同生成的策略：四個 Pangcah/Amis 豐年祭的比較研究		謝博剛

2. 相關紀錄片、影像：

季·拉黑子	1997	馬耀·比吼
親愛的米酒 妳被我打敗了	1998	馬耀·比吼

如是生活如是 Pangcah	1998	馬耀·比吼
三月的禮物	2000	馬耀·比吼
走一趟故事 Cilangasan	2003	馬耀·比吼
腳印行動	2003	馬耀·比吼
LekarMakor 部落的智者	2005	馬耀·比吼
Malakacaway 倒酒的人	2007	馬耀·比吼
海稻米的願望	2013	Lekal Sumi
太陽的孩子	2015	Lekal Sumi
巴克力藍的夏天	2016	Lekal Sumi

十、傳統領域土地範圍 GIS 圖資

港口部落傳統領域土地調查



調查點位座標紀錄表

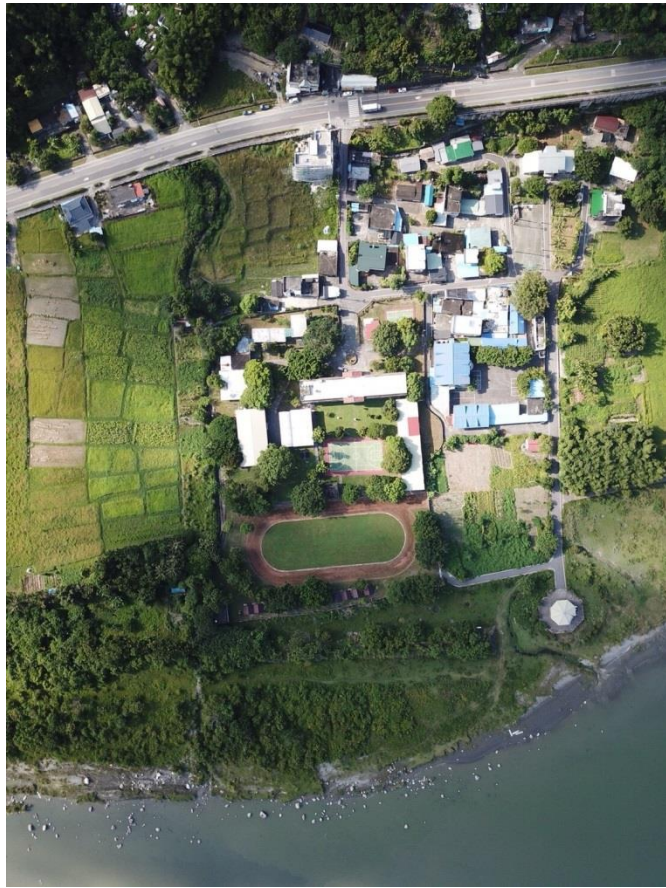
調查點位編號	調查類別	緯度(北)	經度(東)	備註
1	傳統領域範圍轉折點 1	23°28' 34.16"	121°27' 56.16"	
2	傳統領域範圍轉折點 2	23°29' 9.26"	121°29' 9.50"	
3	傳統領域範圍轉折點 3	23°29' 26.28"	121°29' 4.06"	
4	傳統領域範圍轉折點 4	23°30' 22.80"	121°29' 20.74"	
5	傳統領域範圍轉折點 5	23°30' 51.22"	121°29' 20.00"	

6	傳統領域範圍轉折點 6	23°30' 52.76"	121°29' 12.97"	
7	傳統領域範圍轉折點 7	23°31' 0.82"	121°29' 6.65"	
8	傳統領域範圍轉折點 8	23°31' 35.90"	121°29' 16.55"	
9	傳統領域範圍轉折點 9	23°32' 8.09"	121°29' 25.20"	
10	傳統領域範圍轉折點 10	23°32' 26.31"	121°29' 15.46"	
11	傳統領域範圍轉折點 11 (聖山:Cilangasan 奇拉雅山)	23°32' 45.72"	121°29' 17.60"	
12	傳統領域範圍轉折點 12	23°32' 50.53"	121°29' 58.64"	
13	傳統領域範圍轉折點 13	23°32' 34.10"	121°30' 47.47"	
14	傳統領域範圍轉折點 14	23°31' 52.37"	121°30' 41.78"	
15	傳統領域範圍轉折點 15	23°31' 18.28"	121°30' 29.49"	
16	傳統領域範圍轉折點 16	23°29' 56.06"	121°30' 40.15"	
17	傳統領域範圍轉折點 17	23°29' 50.07"	121°30' 59.91"	
18	傳統領域範圍轉折點 18	23°29' 40.95"	121°31' 9.99"	
19	傳統領域範圍轉折點 19	23°29' 24.06"	121°31' 7.50"	
20	傳統領域範圍轉折點 20	23°28' 57.19"	121°31' 12.49"	
21	傳統領域範圍轉折點 21	23°28' 30.82"	121°30' 51.74"	
22	傳統領域範圍轉折點 22	23°28' 12.35"	121°30' 45.84"	
23	傳統領域範圍轉折點 23	23°27' 47.95"	121°30' 18.62"	
24	傳統領域範圍轉折點 24	23°27' 58.24"	121°29' 30.69"	
25	傳統領域範圍轉折點 25	23°28' 15.63"	121°28' 57.56"	
26	傳統領域範圍轉折點 26	23°28' 10.73"	121°28' 31.83"	
27	Pakeriran 巴克力藍	23°28' 56.79"	121°30' 55.05"	
28	港口部落 Makotaay Ilisin 歲時祭儀廣場	23°28' 31.82"	121°30' 13.78"	
29	港口部落海祭場	23°28' 19.75"	121°30' 26.14"	
30	大港口部落 Ilisin 歲時祭 儀廣場	23°28' 9.43"	121°29' 51.87"	
31	Laeno 大港口部落	23°28' 7.55"	121°29' 49.07"	
32	Makota'ay 港口部落	23°28' 31.44"	121°30' 12.51"	
33	Tidaan 石梯坪	23°29' 10.01"	121°30' 30.70"	
34	石梯港	23°29' 36.02"	121°30' 21.91"	
35	長虹橋	23°28' 5.22"	121°29' 20.35"	
36	Lokot 芝波蘭島	23°27' 53.60"	121°30' 2.82"	
37	Tefo no folad 月洞	23°28' 48.58"	121°30' 27.81"	
38	石梯坪遊憩區	23°29' 27.01"	121°30' 29.82"	
39	Kakacawan 精神山	23°28' 26.19"	121°30' 14.80"	
40	秀姑巒溪	23°27' 58.66"	121°29' 36.96"	

港口部落空拍照







捌、經費概算(單位:元)

項次	項目	單位	數量		單價	複價	備註
一	部落會議召開	場	3		3,000	9,000	含計畫簡報製作、行政紀錄、業務、諮詢、場地及茶點費
二	部落傳統領域土地基礎資料調查、蒐集						
1	計畫執行人員	人*天	2	4	2,000	16,000	
2	臨時雇工	人*天	1	2	1,064	2,128	
3	業務費	式	1		2,000	2,000	含交通、餐點等雜支費用
4	諮詢費	人*次	1	2	500	1,000	
三	耆老訪談調查文史紀錄						
1	計畫執行人員	人*天	2	5	2,000	20,000	
2	臨時雇工	人*天	3	5	1,064	15,960	
3	業務費	式	1		3,000	3,000	含交通、餐點等雜支費用
4	諮詢費	人*次	8	2	500	8,000	含耆老訪談費
四	初擬傳統領域土地調查範圍及調查路線						
1	計畫執行人員	人*天	1	2	2,000	4,000	
2	業務費	式	1		1,000	1,000	含交通、餐點等雜支費用
3	諮詢費	人*次	1	2	500	1,000	
五	傳統領域土地範圍現勘及記錄						
1	計畫執行人員	人*天	2	12	2,000	48,000	
2	臨時雇工	人*天	6	10	1,064	63,840	
3	部落志工人員	人*天	4	10	200	8,000	
4	業務費	式	1		6,000	6,000	含交通、餐點等雜支費用
5	諮詢費	人*次	2	2	500	2,000	
6	印表機租用費	台	1		9,500	9,500	
7	空拍機租用費	台	1		12,500	12,500	
8	空拍技術及紀錄服務費	式	1		12,000	12,000	
六	劃設調查傳統領域範圍分區						
1	計畫執行人員	人*天	1	4	2,000	8,000	
2	臨時雇工	人*天	1	2	1,064	2,128	

3	業務費	式	1		2,000	2,000	含交通、餐點等雜支費用
4	諮詢費	人*次	1	2	500	1,000	
七	劃設作業工作坊						
1	計畫執行人員	人*場	2	2	2,000	8,000	
2	臨時雇工	人*場	2	2	1,064	4,256	
3	業務費	式	1		2,000	2,000	含場地、印刷、餐點等雜支費用
4	諮詢費	人*次	2	2	500	2,000	
八	彙整劃設資料及資訊化調查成果						
1	計畫執行人員	人*天	2	5	2,000	20,000	
2	臨時雇工	人*場	1	2	1,064	2,128	
3	業務費	式	1		2,560	2,560	含交通、餐點、印刷等雜支費用
4	諮詢費	人*次	1	2	500	1,000	
	小計					300,000	
	總計					300,000	

Makuta'ay 部落地圖

Icuwa ko niya'ro kisu?
O Makuta'ay ko niya'ro no kaku.

描地圖



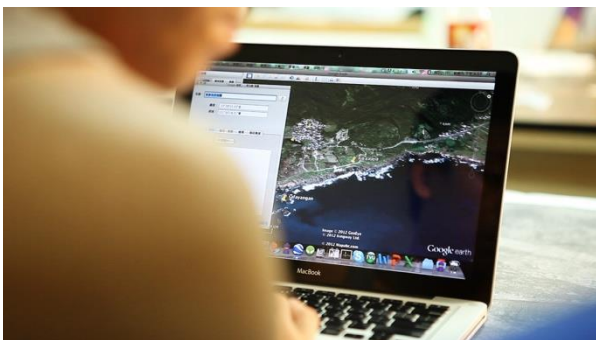
青年知道的地名?



探訪耆老及訓示



青年知道的地名，僅剩下20幾個！時代變遷與生活習慣的改變，部落地名逐漸被遺忘。
當耆老逐漸凋零，青年趕緊重啟地耆老們在海邊的記憶、山上的智慧，為追尋祖先們的腳印...

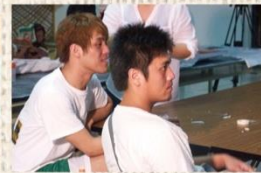


部落地圖工作坊

邀集部落長輩，對探訪耆老後所標記的地名進行更多的討論。
耆老記憶中告訴我們的地名越來越多、面積越來越廣……

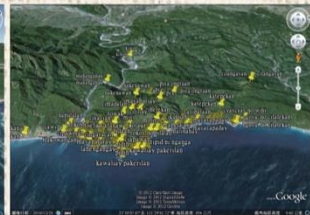
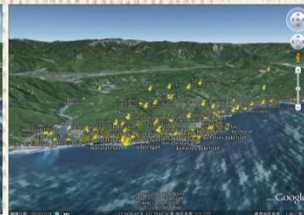
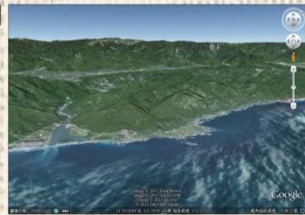


每個地名
都有故事



GOOGLE EARTH

透過衛星影像建置記錄，將地名確實定位。



部落模型
實體模型後續可繼續操作部落地圖使用。
邀請更多耆老進行地名傳授與分享。

